

مركز القاهرة الإقليمي  
للتحكيم التجارى الدولى

نظام تسوية المنازعات فى  
إطار منظمة التجارة العالمية

**WTO**

تقديم

المستشار الدكتور / محمد أبو العينين  
مدير المركز

مقدم إلى مؤتمر التحكيم الدولى والوسائل  
الأخرى لجسم منازعات قضايا  
**BOT**  
الإنشاءات الدولية وعقود  
المنعقد فى قاعة المؤتمرات بمقر المركز  
فى الفترة من ٨ إلى ١٢ أبريل ١٩٩٢

بـ

## حول نظام تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية WTO

تمهيد:

١) تتحتل التسوية السلمية للمنازعات أهمية خاصة سواء بين مباحث القانون الدولي على المستوى النقدي أو على مستوى تطبيقه العملي في الممارسات الدولية. وتزداد أهمية هذا المبحث بشكل خاص نظراً لطبيعة القانون الدولي الذي يفتقر إلى السلطة المركزية الموكول إليها ضمان الإمتثال لأحكامه وإحترام قواعده وعقاب على مخالفتها.

٢) والفكرة الجوهرية في شأن التسوية السلمية للمنازعات هي أنها تمثل نتيجة حتمية لحريم اللجوء إلى استخدام القوة - سواء كان استخدام القوة في شكل عسكري أو عبر إجراءات اقتصادية فيما بات يعرف بمصطلح "الحرب التجارية" - حيث إن حريم اللجوء للقوة يفترض اتباع وسيلة أخرى متحضرة ومشروعه لتسوية النزاع الذي سيبقى ما بقيت المصالح ظاهرة ملزمة وداعياً أساسياً للسلوك الإنساني .

٣) وإذا ما استعرضنا أحكام القانون الدولي العام في هذا الخصوص لوجدناه يكاد يقتصر - فيما يتعلق بالمعاهدات الجماعية ذات الطبيعة الشارعية - على المادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة والتي تعدد بشكل سردي وسائل التسوية السلمية للمنازعات وهي المفاوضات والتوفيق والوساطة والتحكيم والمساعي الحميد والقضاء الدولي .

غير أن وجه النقد التقليدي من فقهاء القانون الدولي - وهو ذات ما يقطع به واقع الممارسات الدولية - هو أن الالتزام الوارد بالمادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة هو محض التزام ببذل عناء كما وأنه يخلو من أي صفة الزامية فيما يتعلق باختيار نوع وسيلة التسوية السلمية الواجب اتباعها أو الجدول الزمني واجب الإحترام للانتهاء من هذه العملية الضرورية لاستعادة الحقوق ومن ثم لاستقرار العلاقات فيما بين الدول .

٤) ومع نمو العلاقات الدولية وتشعب مجالاتها امتدت دائرة التشريع الدولي وتوسعت إلى مسائل لم تكن تدخل دائرة الإهتمام والتقنيين الجماعي لعلاقات الدول. وقد صاحب ذلك ظاهرة تعدد محاولات استحداث نظم وآليات لتسوية المنازعات الدولية تتناسب مع ظروف كل إطار شرعي بذاته .

٥) وبوجه عام يمكن لنا أن نقسم تلك المحاولات إلى قسمين رئисيين الأول هو ما يندرج في إطار المعاهدات السياسية والتشريعية مثل معاهدات فيينا لقانون المعاهدات وللمزايا والخصائص الدبلوماسية والثاني هو محاولات استحداث نظم لتسوية المنازعات في إطار المعاهدات الأقرب للطبيعة الاقتصادية والتجارية مثل اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار واتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية WTO .

٦) ولم يكن من الغريب أن تحظى عملية إرساء نظم تسوية قانونية للمنازعات الدولية بحظ أوفر نسبياً من النجاح في مجال العلاقات الاقتصادية والتجارية الدولية عنها في مجال العلاقات السياسية بالمعنى الضيق للمصطلح. وهو ما يرجع بصفة أساسية لحقيقة أن اعتبارات السيادة وما يرتبط بها من قيود غالباً ما تكون أقل وضوحاً في حالة العلاقات التجارية عنها في إطار العلاقات السياسية .

٧) ويتربّ على ذلك اعتبار آخر وهو أن الدول عادةً ما تقبل بيسراً أكبر الدخول في ترتيبات الزامية للتسوية السلمية للمنازعات في مجالات التجارة والاقتصاد عنها في غير ذلك من المجالات. ولعل السبب في ذلك - أو أحد أسباب ذلك الظاهرة على الأقل - هو أن العائد المأمول والمنفعة المحققة من تسوية منازعات التجارة والاقتصاد والاستثمار هي أهدر وأضخم قياماً ومعهلاً وبشارة من جانب طرف في العلاقة التجارية أو الاقتصادية وهو ما يتضمن ضاغط على ارتكابها لانجاز عملية التسوية السلمية أما في المجال السياسي الصرف فإن تسوية النزاع قد لا تحل نفس الأهمية المشتركة للطرفين. بل وقد يكون استمرار أكثر تحقيقاً لمصالح أحدهما متساوية .

٨) أما في مجال العلاقات التجارية الدولية فإن تحرير التجارة وتدليل الاقتصاد قد ياتا بهما في العديد من العمل والتعاون الدولي بمجالاته الخاص والعام وقد خلقت تلك الحقيقة واقعاً دولياً قوامه ترابط العالم الاقتصادي والتجاري بين مختلف دول العالم ليس بالطبع بمعنى وحدة

وتطابق هذه المصالح. ولكن بمعنى الاحتياج الجماعي إلى سرعة وفعالية نظام تسوية المنازعات حول تلك المصالح.

ومن منظور نظم التسوية السلمية للمنازعات يمكن القول بأن لدينا نظامين رئيسيين في هذا المجال في المضمون الاقتصادي الدولي:

النظام الأول هو ما يتعلق بالتجارة الدولية الخاصة وهو نظام اليونسترال الذي أعدته لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولي وصاغته في شكل قواعد تحكيم دولية يتضمنها قانون نموذجي أقيمت أحكماته معظم تشريعات دول العالم.

أما النظام الثاني فهو ما يتعلق بالتجارة الدولية في شقها العام أو التي يرتبط بها قرار حكومي سواء كان تشعرياً أو إدارياً. وتعنى بذلك نظام تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية التي نشأت بموجب جولة أورووجواي للتجارة متعددة الأطراف لتحل محل الاتفاقية العامة للتجارة والتعريفة الجمركية GATT.

٩) ويمثل هذا النظام الأخير - وهو محل بحثنا - استحداثاً متعدد الأبعاد بالمقارنة بما سبقه وما يوازيه من نظم تسوية المنازعات الدولية وذلك من عدة نواحٍ نوجز أهمها فيما يلى:  
أ) أن جهاز تسوية المنازعات الدولية DISPUTE SETTLEMENT BODY الذي يعد أحد أجهزة منظمة التجارة الدولية منذ أول يناير سنة ١٩٩٥ هو جهاز غير مسبوق من حيث وظيفته التفسيرية حيث إنه المرجع في تفسير أحكام اتفاقيات التجارة الدولية الداخلية في اختصاص WTO.

ب) إن التشكيل الخاص والتوزيع الجغرافي العادل لعضوية هذا الجهاز هو ضمانة قوية لتفادي سياسة الضغوط ومنطق القوة POWER POLITICS لتسود روح التسوية القضائية ومنطق العمل المؤسسى بما يتسم به من شفافية وحياد وثيقى الصلة بمعنى القانون LEGAL SETTLEMENT.

ج) إن نظام تسوية المنازعات في إطار WTO يتسم بمرونة شديدة من حيث أنه يفسح المجال بعد التفاوض للمشاورات ثم بعد المشاورات للتحكيم ثم بعد التحكيم للاستئناف. ومع ذلك فهو نظام عملى وسرعى لأن كل هذا المسار الإجرائى لاينبغي أن يستغرق أكثر من ستة أشهر فى المتوسط. كما وأن هذا النظام - رغم أنه يتأسس على تفسير اتفاقيات دولية محددة - إلا أنه ينطلق من فكرة المصالح المتبادلة وليس فقط من زاوية حقوق جامدة. ولذلك يحدد

النظام الأساسي لنظام تسوية المنازعات هدفه بأنه التوصل إلى تسويات مرضية لمنازعات الدول الأعضاء في WTO .

د) ولعل اختصاصات جهاز تسوية المنازعات DSB تكشف عن هذا التحول الهام. حيث يختص DSB بمتابعة تنفيذ قرارات لجان التحكيم أو جهاز الاستئناف واقتراح الخطوات الكفيلة بذلك الأمر الذي يتجاوز حدود الصورة التقليدية لدور المحكم أو المحكمة في الفقه التقليدي للتسويات الدولية. فالمطلوب ليس هو فقط إعادة الحق لصاحبها وإنما أيضاً تعديل الأوضاع العامة في اتجاه التوافق الجماعي مع مصلحة النظام التي تتلخص في حرية التجارة وتكافؤ فرص المنافسة العادلة والحق في النفاذ إلى الأسواق بلا عوائق تميزية مصطنعة .

١٠ ولعلنا في ختام هذا التمهيد الموجز نحدد عناصر المنظور الذي سوف نبحث من خلاله نظام تسوية المنازعات الدولية في إطار WTO في المباحث الثلاثة الآتية:-

أولاً: تحليل عام لأعمال المنظمة العالمية للتجارة في عامها الأول .

ثانياً: دراسة وصفية من واقع DSU لنظام DSB في إطار WTO .

ثالثاً: تقييم DSB من واقع دراسة بعض سوابق الممارسة في إطار WTO .

ولايغوصنا في ختام هذا التمهيد أن نشير إلى الأهمية البالغة التي تحتلها دراسة هذا النظام لا على المستوى النظري فحسب ولكن أيضاً على مستوى أحكامه التحكيمية وقراراته المستأنفة خاصة مع الوفرة الشديدة والتواتر الواضح لأحكام هيئات التحكيم وقرارات جهاز الاستئناف. حيث إن عدد أعضاء WTO هو ١٢٢ دولة كما وأن زمن تسوية أي نزاع - وهي تسوية زراعية كما أشرنا - لا يتجاوز قصبة ٦٠ شهر في المتوسط. وذلك لما يعكسه هذا التواتر في الأحكام المتباينة من شأنه تجاري، دولي ومن سوابق ممارسة باقتضى تفروض نفسها على الدول الشافية ومن واقع التزام ١٢٢ دولة برقية على انفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية لتصبح المدخل الرئيسي لإدارة نظام تجاري دولي متعدد الأطراف ومنعدم الحواجز.

أولاً: تحليل عام لأعمال المنظمة العالمية للتجارة في عامها الأول :

٠ يمثل مؤتمر سنغافورة الذى سوف يعقد فى ديسمبر ١٩٩٦ أول اجتماع وزارى لمنظمة التجارة الدولية بعد عام من إنشائها ولذلك فإنه سوف يستعرض أداء المنظمة خلال العام المنصرم كما قد يبحث موضوعات مستحدثة بعضها وثيق الصلة بنظام تسوية المنازعات مثل مشروع إبرام إتفاقية دولية عامة لحماية الاستثمارات .

٠ وجدير باللحظة مبدئياً أن استكمال البناء الهيكلى للمنظمة وتشكيل لجانها ومجالسها المحددة في اتفاقية جولة أوروپوای لم يشغلها عن بدء مباشرة أعمالها بشكل فوري وفعال - خاصةً فيما يتعلق بنظام تسوية المنازعات .

٠ ولعل أهم الموضوعات التي قطعت فيها WTO شوطاً هاماً هو نظام الإخطارات NOTIFICATIONS وتوقيتات تنفيذ هذا الالتزام في إطار مختلف الاتفاقيات الداخلية في إطار اختصاص WTO .  
٠ ولاشك أن نظام الإخطارات له أهمية كبيرة وانعكاس قانوني مباشر على نظام تسوية المنازعات بل ويمكن القول بأن نجاح WTO في تحقيق غرضها المزدوج - وهو تحقيق حرية التجارة على أساس من تكافؤ الفرص - يكاد يتوقف استكمال نظام الإخطارات في أقرب وقت حيث تكمن أهمية هذا النظام فيما يلى:-

أ) أنه يحقق شفافية القوانين الوطنية ليس فقط من زاوية مضمونها القانوني وإنما أيضاً من حيث تطبيقها العملي وهو أساس عمل المنظمة .

ب) إنه يمثل الوسيلة القانونية الكفولة للدول في استخدام الاستثناءات المتاحة لها بمقتضى مختلف إتفاقيات جولة أوروپوای دون أن يثير ذلك نزاعاً أو يعرض الدولة للمساءلة من جانب شركائهما التجاريين ذوى الصفة والمصلحة . حيث تلتزم كل دولة بالاطهار المسبق عن استخدامها للإجراءات الاستثنائية المتاحة لها قبل اتخاذ مثل تلك الإجراءات مع تحديد أسبابها الموضوعية ومداها الزمني .

ج) وجدير باللحظة - كمثال عملي - أن أول نزاع يتم عرضه على جهاز تسوية المنازعات في إطار WTO كان متعلقاً بنظام الإخطارات . حيث دفعت سنغافورة بعدم قيام ماليزيا في وقت مناسب بالإخطار عن قرارها المتعلق بحظر استيراد مادتين بتروكيماويتين - استناداً للفقرة الثالثة من المادة ١٨ من اتفاقية الجات - حيث كانت ماليزيا قد تقدمت بالإخطار بعد تسعه أشهر من تنفيذ القرار وبدون التشاور حوله مع بقية شركائهما التجاريين . وهو ما يؤكد أن عدم إتباع الإجراءات التنظيمية المتعلقة بالإخطارات الوطنية يصلح بذاته كأساس قانوني للمساءلة والتحكيم في إطار WTO وذلك بصرف النظر عن تحقق علة الإخطار من عدمه . حيث إن مجرد عدم إتمامه يمكن اعتباره قرينة على سوء النية الواجبة ومظهراً لانتفاء الشفافية المطلوبة .

• وإتصالاً بموضوع الإخطارات والنتائج القانونية المترتبة عليه والمتعلقة كما أوضحتنا بشكل مباشر بنظام تسوية المنازعات فإن تقارير مجموعة العمل المعنية بالإخطارات أقرت بالصعوبات التي تواجه الدول النامية على وجه الخصوص في هذا المجال خاصةً من حيث الخبرة الفنية والتكلفة المالية الازميين لأعمال الترجمة. وقد تم تحقيق تقدم جزئي في هذا المجال حيث قبلت منظمة الملكية الفكرية العالمية (وايبيو) تحمل تكلفة ترجمة القوانين واللوائح الوطنية المتعلقة بالملكية الفكرية إلى إحدى لغات المنظمة العالمية للتجارة.

• ومن هنا يمكن اعتبار أحد أهم إنجازات WTO في عامها الأول في إطار اتفاق أوجه التجارة المرتبطة بالملكية الفكرية (TRIPs) هو إبرامها اتفاقاً للتعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية (وايبيو) يتم بمقتضاه التعاون بين المنظمتين في مجال الإخطارات المقدمة من الدول الأعضاء بشأن قوانينها ولوائحها الوطنية المتعلقة بالملكية الفكرية.

ولعل أهم الإستحداثات في إطار WTO والتي يمكن أن تشير منازعات لدى التطبيق أن المنتجات الزراعية قد دخلت لأول مرة نظام التجارة متعددة الأطراف في إطار جولة أوروپوي. وهو تطور يشير مشكلات متعددة أهمها ما يتعلق بالنفاذ للأسوق والدعم الداخلي المباشر أو غير المباشر فضلاً عن الدعم المستتر لل الصادرات. وقد حرصت WTO على توحيد نمط وأسلوب الإخطارات في المجال الزراعي لمحاولة تفادي هذه المشكلات غير أنه ماتزال هناك بعض الصعوبات الناجمة عن إزدواجية البيانات المطلوبة للإخطار مع بعض متطلبات إتفاقيات أخرى وبشكل خاص إتفاقية الدعم.

• غير أن الصعوبة الأهم - وهي تلك التي تعكس في تقديرنا دقة وحساسية الجمع بين تحرير التجارة وتكافؤ الفرص - هي تلك المتعلقة بالآثار السلبية الناجمة عن تطبيق اتفاقية الزراعة على الدول النامية خاصة تلك التي تستورد الغذاء.

ولهذا السبب صدر عن WTO قرار وزاري حول:-

Ministerial Decision concerning the possible negative effects of the reform program on the least developed and the net-food importing developing countries .

وهو القرار الذي يكشف مضمونه عن الآثار السلبية لتطبيق اتفاقية الزراعة على مشكلة الغذاء في الدول النامية .

ويتضح مدى فداحة تلك الآثار من واقع تقارير منظمة الأغذية والزراعة حيث تؤكد أحدث احصاءاتها انه من بين ٧٥ بليون نسمة هى تعداد سكان العالم هناك ٨٠٠ مليون يعانون من نقص فادح في النداء الأمر الذى جعل الأمم المتحدة تنظم فى روما فى نوفمبر ١٩٩٦ أول قمة دولية حول مشكلة الغذاء على مستوى رؤساء الدول والحكومات .

وأستكمالاً لهذا العرض الموجز لأهم أبعاد عمل WTO خلال عامها الأول تجدر الإشارة إلى أن مؤتمر سنغافورة المسبق قد يبحث - بالإضافة إلى تطبيق إتفاقية جولة أوروبياً - موضوعات أخرى. وهذا المنهج - الجمع بين إشراف المؤتمر الوزاري للـ WTO على تقييم واقعها وإستشراف مستقبلها - هو ما يترجم عملياً نظرة عدد كبير من دول العالم - أغلبها هي الدول المتقدمة إلى WTO بوصفها آلية و منتدى حكومي للفتاوض المستمر حول كل ما يهم شئون التجارة الدولية حيث ترى هذه الدول أن نظام التجارة الدولية متعدد الأطراف لابد أن يتطور مع واقع الاحتياجات الدولية حتى يمكنه الاستجابة لها بمرone. ولابد أن يتتطور كذلك مع سرعة إيقاع عملية تحرير التجارة وتدوير الاقتصاد حتى يستوعب كافة المتغيرات والنتائج المترتبة على هذه العملية. وإن البديل هو اللجوء إلى الترتيبات الإقليمية الجزئية وهو ما يناقض فلسفة جولة أوروبياً ويقوض أركان منظمة التجارة الدولية .

وقد تجاوبت الدول النامية مع هذا الاتجاه ولذلك فإنها تركز من خلال مؤتمر سنغافورة على بحث موضوعات تهمها أكثر من غيرها وعلى رأسها المشكلات التي تواجه الدول النامية في تنفيذ إلتزاماتها بموجب إتفاقيات جولة أوروبياً والتركيز على موضوعات التعاون الفنى خاصة في المجالات التي نصت عليها بعض الإتفاقيات بشكل صريح وكذلك العمل على تنفيذ القرار الوزاري للـ WTO الخاص بمواجهة الآثار السلبية لتطبيق إتفاقيات Net Food-Importer والدول النامية المستوردة الصافية للغذاء The Least Developed Countries نمواً .Countries

- أما عن الدول المتقدمة فإنها تهتم بدورها بالتركيز على عدد آخر من الموضوعات أهمها:-

أ) التجارة والبيئة. وهو الموضوع الذي سمح مؤتمر مراكش بامكان مناقشته في إطار WTO. وتكمم أهمية تناول موضوع البيئة في هذا الإطار إلى ما تستضيفه WTO من شفافية على

المعايير التي تتبعها الدول المتقدمة في مجال حماية البيئة والتي قد لا يخلو بعضها أحياناً من شبّهة عدم اتساق مع مبادئ حرية التجارة ومبادئ عدم التمييز والمعاملة الوطنية وغيرها من المبادئ المتصلة باتفاقية الجات .

ب) التجارة والعملة. وهو الموضوع الذي تطرحه بعض الدول المتقدمة من زاوية ربط أوضاع العمالة بشروط التجارة الدولية وهو ما ترفض الدول النامية بحثه من هذه الزاوية وتخشى أن يحرّمها أي تقنيّ في هذا الصدد من إحدى المزايا النسبية الهامة - والقليلة - التي تنفرد بها وهي الأيدي العاملة الرخيصة .

ج) الترتيبات الإقليمية. حيث تم إنشاء لجنة خاصة لدراسة هذا الموضوع في إطار WTO بهدف ضمان قدرة المنظمة على الالشراط على الترتيبات الإقليمية من زاوية اتساق قواعدها مع النظام التجارى الدولى متعدد الأطراف. خاصة وأن معظم هذه الترتيبات الإقليمية يشكل في جوهره إنحرافاً عن تعليم تحرير التجارة وعن مبدأ الدولة الأولى بالرعاية ومن ثم يحتاج الأمر إلى دراسة متصلة لمثل هذه الترتيبات لتوفيق أحكامها مع قواعد منظمة التجارة العالمية .

د) ومن بين الموضوعات التي ترحب بعض الدول المتقدمة في طرحها في إطار WTO موضوع التجارة والفساد. حيث تقدمت الولايات المتحدة الأمريكية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بمشروع إعلان لمكافحة الفساد في التجارة الدولية يتضمن عدّة إجراءات محددة بهدف مكافحة ظاهرة الرشوة للتاثير على قرارات ممثلي الدول خلال إبرام صفقات التجارة الدولية. ومن بين هذه الإجراءات المقترحة ضرورة أن تعدل كل دولة تشريعاتها بحيث تلزم كافية شركاتها العامة والخاصة بالإحتفاظ بسجلات مدققة لأى مدفوعات تقدم إلى أطراف في علاقات تجارية دولية حتى يمكن تتبع حالات الفساد .

هـ) غير أن الموضوع الأكثر أهمية من بين تلك التي سبقت لرقة إليها المؤتمر الوزاري الأول لـ WTO في سنغافورة - خاصة في زاوية اتصاله بسبيل تسوية المنازعات - هو موضوع التجارة والاستثمار .

حيث تسعى الدول المتقدمة إلى إبرام اتفاقية دولية لحماية الاستثمار من خلال التفاوض حولها في منظمة التعاون الاقتصادي للتنمية OECD وذلك حتى تتفادى المدة الزمنية الطويلة التي قد تستغرقها المفاوضات الخاصة بتلك الاتفاقية إذا ما أجريت هذه المفاوضات في إطار المنظمة العالمية للتجارة ، كما أن إعداد مشروع اتفاقية في إطار OECD من شأنه أن يكفل بالطبع تضمين اتفاقية أعلى معايير الحماية والضمان المطلوبين لمستثمرى الدول المتقدمة وذلك من منظور مصالح الدول أعضاء OECD بشكل خاص .

وتجدير باللحظة أنه لم يكن هناك توافق في الرأي بين الدول النامية حول مبدأ التفاوض بشأن إتفاقية دولية للاستثمار في إطار المنظمة العالمية للتجارة. حيث ترى بعض الدول وجوب مناقشة هذه الإتفاقية في إطار WTO بشكل مواز للتفاوض حولها في إطار OECD. بينما ترفض دول أخرى التفاوض حول هذا الموضوع في إطار المنظمة العالمية للتجارة بإعتبار أن الاستثمار لا يدخل في إطار اختصاصاتها. كما يذهب رأى ثالث يرى وجوب نقل التفاوض حول اتفاقية الاستثمار من OECD إلى WTO بصرف النظر عن مسألة اختصاص الأخيرة بالموضوع من عدمه وذلك حتى لا تتم عملية التفاوض خارج الإطار الجماعي الدولي ثم يتم فرض المنتج النهائي على الدول النامية.

ثانياً: دراسة وصفية  
من واقع DSU لنظام تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية

كان أهم إنجازات منظمة التجارة العالمية في عامها الأول كما أسلفنا في القسم الأول من هذا البحث الموجز هو نجاحها في إستكمال بنائها الهيكلي و المباشرة عملها من خلال العديد من المجالس واللجان المنشقة عن المنظمة تنفيذاً لاتفاقيات جولة أوروبياً ومن بينها نظام تسوية المنازعات.

ويحكم هذا النظام مجموعة من القواعد يتضمنها:-

Understanding on rules and procedures governing the settlement of disputes .

. (DSU) (Disputes Settlement Understanding) ويطلق عليه اختصاراً .

وهو النظام الذي يشمل ويستغرق ويتطور المواد XXII و XXIII من إتفاقية الجات لعام ١٩٤٧ . ويعتبر هذا النظام جزءاً من إتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية WTO .

وتطبق قواعد (DSU) على المنازعات التي تنشأ بين الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للتجارة WTO فيما يتعلق بحقوقهم وإلتزاماتهم المرتبطة بعمل المنظمة وهو التجارة الدولية وذلك من خلال الإتفاقيات الدولية المبرمة في إطارها.

ومن أجل تطبيق (DSU) تم إنشاء جهاز لتسوية المنازعات DISPUTE SETTLEMENT BODY (DSB) والذي يقوم بإنشاء لجنة PANEL لبحث كل نزاع على حدة. ويحدد DSB مواعيد ونظام جلساته كما يتخذ قراره بتوافق الآراء CONSENSUS. وقد بدأ هذا النظام في دخول حيز النفاذ في يناير سنة 1995. وفي الفترة من يناير حتى نوفمبر سنة 1995 نظر ٢١ طلباً وصل منها ٩ إلى مرحلة تشكيل لجان تحكيم وكانت الدول النامية هي الطرف المدعى في نصف عدد الحالات. وكان هناك ٤ شكاوى موجهة ضد الاتحاد الأوروبي وثلاثة ضد الولايات المتحدة الأمريكية.

ويمثل DSU و DSB على هذا النحو الأداة المركزية التي تضبط حركة التجارة الدولية من حيث ضمان توافقها مع أحكام ومبادئ وقواعد منظمة التجارة العالمية ويقوم DSB في هذا الصدد بوظيفة خطيرة هي وظيفة تفسير أحكام مختلف الإتفاقيات التجارية الدولية التي تم أو سيتم إبرامها في إطار WTO. ومع ذلك ينص DSU على أنه لا يجوز لجهاز تسوية المنازعات أن يضيف إلى أو ينتقص من حقوق أو إلتزامات الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية WTO وهو ما يعني أن مركبة دور DSB في عملية تفسير أحكام تلك الإتفاقيات لا يعني تخويل هذا الجهاز صلاحيات تحوله إلى مصدر جديد لإلتزامات الدول الأعضاء فيها.

وفي هذا الخصوص تنص المادة (٢) من قواعد الـ DSU كما وردت في الوثيقة الختامية التي صدرت في مراكش في ١٥ إبريل سنة ١٩٩٤ على ما يأتى:-

١. "ينشأ جهاز تسوية منازعات ، بموجب هذا التفاهم ، ليدير القواعد والإجراءات ، وكذلك المشاورات وأحكام تسوية المنازعات الواردة في الإتفاقيات المشمولة ، مالم يكن هناك نص آخر في إتفاق مشمول. لذلك يتمتع الجهاز بسلطة إنشاء فرق التحكيم ، وإعتماد تقارير جهاز الاستئناف ، ومراقبة تنفيذ القرارات والتوصيات ، والترخيص بتعليق التنازلات وغيرها من الإلتزامات التي تبرم بموجب الإتفاقيات المشمولة أو ما يطلق عليه مصطلح covered agreements . وفيما يخص المنازعات الناشئة إستناداً إلى إتفاق هو إتفاق تجاري عديد الأطراف ، فإن كلمة "عضو" كما ترد فيه تشير فقط إلى تلك الأعضاء التي هي أطراف في الإتفاقية التجارية عديدة الأطراف. وعندما يدير الجهاز أحكام تسوية المنازعات لإتفاق

تجاري عديد الأطراف ، فإنه لا يحق إلا للأعضاء الأطراف في ذلك الإتفاق المشاركة في القرارات أو الإجراءات التي يتخذها الجهاز فيما يتعلق بهذه المنازعات .

٢. يقوم جهاز تسوية المنازعات بإعلام المجالس واللجان المختصة في منظمة التجارة العالمية بتطور أي منازعات تتصل بأحكام الإتفاقيات المشمولة المعنية .

٣. يجتمع الجهاز كلما دعت الضرورة للقيام بمهامه ضمن الفترات الزمنية المنصوص عليها في هذا التفاصيم .

٤. يتخذ الجهاز قراراته بناءً على الآراء في الحالات التي تقتضي أحكام وإجراءات هذا التفاصيم اتخاذ قرار فيها" .

كما أكدت المادة (٣) من قواعد الوثيقة المذكورة على تقييد الأعضاء بمبادئ إدارة المنازعات المطبقة بموجب المادتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين من إتفاقية الجات لعام ١٩٤٧ ، وبالقواعد والإجراءات الموسعة والمعدلة فيه .

ونصت المادة الرابعة من القواعد سالفه الذكر على أنه:

"إذا قدم طلب المشاورات عملاً باتفاق مشمول ، يجب على العضو الذي يقدم إليه الطلب ، مالم يجر إتفاق متبادل على عكس ذلك ، أن يجيب على الطلب في غضون ١٠ أيام من تاريخ تسلمه وأن يدخل بحسن نية في مشاورات ضمن فترة لا تتجاوز ٣٠ يوماً بعد تسلم الطلب ، بهدف التوصل إلى حل مرض للطرفين . وإذا لم يرسل العضوراً في غضون ١٠ أيام من تسلم الطلب ، أو لم يدخل في مشاورات ضمن فترة لا تتجاوز ٣٠ يوماً بعد تسلم الطلب ، حق للعضو الذي طلب المشاورات أن ينتقل مباشرةً إلى طلب إنشاء فريق تحكيم" .

وعلى العضو الطالب للمشاورات أن يخطر الجهاز والمجالس واللجان ذات الصلة بطلبه المشاورات . وتقديم طلبات عقد المشاورات كتابةً وتدرج الأسباب الداعية للطلب بما فيها تحديد الإجراءات المعتبر ضرورة مع ذكر الأساس القانوني للشكوى .

ويجب على الأعضاء أن يسعوا خلال سير المفاوضات إلى تسوية مُرضية للنزاع ، قبل اللجوء إلى أي إجراء آخر .

وتكون المفاوضات سرية وينبغي ألا تخل بحقوق الأعضاء في أية إجراءات لاحقة .

وتكون المفاوضات سرية ، وينبغي ألا تخل بحقوق أى عضو فى أية إجراءات لاحقة .

وإذا أخفقت المشاورات فى تسوية نزاع ما فى غضون ستين يوماً بعد تاريخ تسلم طلب إجراء المشاورات ، جاز للطرف الشاكى أن يطلب إنشاء فريق تحكيم .

ويجوز للطرف الشاكى أن يطلب تشكيل فريق تحكيم قبل إنقضاء الستين يوماً إذا ما اعتبر الطرفان المتشارران معاً أن المشاورات قد أخفقت فى تسوية النزاع .

ويجوز للأعضاء فى الحالات المستعجلة ، بما فيها تلك المتعلقة بالسلع سريعة التلف أن يدخلوا فى مشاورات فى غضون مالا يزيد عن عشرة أيام من تاريخ تسلم الطلب . وإذا أخفقت المشاورات فى حل النزاع خلال عشرين يوماً بعد تسلم الطلب ، جاز للطرف الشاكى أن يطلب إنشاء فريق تحكيم .

هذا ، وقد أجازت المادة الخامسة من القواعد إلتجاء الأطراف إلى المساعى الحميدة ، والتوفيق والوساطة بإجراءات تتخذ طوعاً إذا وافق طرف النزاع .

#### ١) تكوين فرق التحكيم:

فى حالة إخفاق المشاورات على النحو المتقدم يجوز أن يطلب الطرف الشاكى تشكيل فريق التحكيم ، إلا إذا قرر الجهاز فى ذلك الاجتماع بتوافق الآراء عدم تشكيل الفريق .

ويقدم الطلب بتكوين فريق التحكيم مكتوباً ، وينبغي أن يبين الطلب ما إذا كانت قد عقدت مشاورات ، وأن يحدد موضوع النزاع وأن يقدم ملخصاً مختصراً للأساس القانونى للشكوى كافياً لعرض المشكلة بوضوح .

وفي الحالات التى يطلب فيها مقدم الطلب إنشاء فريق تحكيم تكون له إختصاصات تختلف عن الإختصاصات المنصوص عليها فى القواعد ، يجب أن يشمل الطالب النص المقترن لهذه الإختصاصات (المادة ٦ من القواعد) .

وحددت المادة السابعة في حالة عدم إتفاق الأطراف على خلاف ذلك إختصاصات فرق التحكيم وذلك في حالة عدم إتفاق الأطراف على إختصاصات أخرى فنصت على أن تختص فرق التحكيم:

بأن تفحص ، في ضوء الأحكام ذات الصلة ، الموضوع الذي قدمه الشاكى إلى جهاز تسوية المنازعات بهدف الوصول إلى نتائج من شأنها مساعدة جهاز تسوية المنازعات على تقديم التوصيات أو اقتراح الأحكام المنصوص عليها في ذلك الإتفاق أو تلك الإتفاقيات التي يستند إليها الطرف الشاكى .

وعلى فريق التحكيم أن يناقش الأحكام ذات الصلة في أي إتفاق أو إتفاقيات يذكرها طرفا النزاع .

وعند إنشاء فريق تحكيم ، يجوز للجهاز أن يفوض إلى رئيسه وضع إختصاصات الفريق بالتشاور مع طرفى النزاع ، وإذا تم الإتفاق على إختصاصات غير الإختصاصات المعتادة. جاز لأى عضو أن يبدى ما يشاء من تعليقات أو تحفظات أو اعتراضات .

وينبغي اختيار أعضاء فريق التحكيم بما يكفل استقلالهم وتوافر تنوع كاف فى مؤهلاتهم وخبراتهم .

ولا يجوز أن يعين فى فريق التحكيم المعنى بنزاع ما مواطنون من أعضاء تكون حكوماتها أطراً فى هذا النزاع إلا إذا اتفق طرفا النزاع على غير ذلك .

وتحتفظ الأمانة بقائمة إرشادية بالأشخاص الحكوميين وغير الحكوميين الذين تتوافر فيهم المؤهلات والخبرات المذكورة .

ويجرى إنتقاء أعضاء فرق التحكيم من هذه القائمة حسب الاقتضاء .

وتتكون فرق التحكيم من ثلاثة أشخاص ما لم يتفق طرفا النزاع ، خلال عشرة أيام من إنشاء فريق تحكيم ، على أن تكون من خمسة أشخاص. ويجب إخبار الأعضاء بتكوين الفريق دون إبطاء .

وتعرض الأمانة ترشيحاتها للفريق على طرفى النزاع . ويجب على طرفى النزاع ألا يعترضا على الترشيح إلا لأسباب ملحة وجوهرية .

وإذا لم يمكن التوصل إلى إتفاق على أعضاء الفريق خلال عشرين يوماً من تاريخ إنشاء فريق التحكيم يتولى المدير العام ، بناءً على طلب أيٍ من الطرفين ، وبالتشاور مع رئيس الجهاز ورئيس المجلس أو اللجنة المعنية ، تشكيل الفريق بتعيين من يعتبرهم الأنسب وفق القواعد والإجراءات الخاصة أو الإضافية ذات الصلة للاتفاق المشمول أو الإتفاques المشمولة المطروحة في النزاع ، وذلك بعد التشاور مع طرفى النزاع .

ويخطر رئيس الجهاز الأعضاء بتكوين فريق التحكيم بهذه الطريقة في موعد لا يتجاوز عشرة أيام بعد تسلیم الرئيس للطلب .

ويمارس أعضاء فريق التحكيم عملهم بصفتهم الشخصية وليس كممثلي حكوماتهم أو ممثلين لأية منظمة من المنظمات .  
ويمنع على الأعضاء إصدار التعليمات أو محاولة التأثير على أعضاء الفريق كأفراد فيما يتصل بالأمور المطروحة في موضوع النزاع .

وفي النزاعات التي تقوم بين عضو من البلدان النامية وعضو من البلدان المتقدمة ، يجب أن يكون أحد أعضاء الفريق على الأقل من البلدان النامية ، إذا طلب العضو من البلدان النامية ذلك .

وتحتى تكاليف أعضاء فرق التحكيم ، بما فيها نفقات السفر والإقامة ، من ميزانية منظمة التجارة العالمية وفق معايير يعتمدها المجلس العام ، بناءً على توصيات من لجنة الميزانية والمالية والإدارة . وذلك كله وفقاً لأحكام المادة (٨) من القواعد .

## ٢) إجراءات فرق التحكيم:

يؤخذ في الإعتبار في دعوى فرق التحكيم مصالح طرفى النزاع ومصالح أي أعضاء آخرين وفق إتفاق ذى صلة بالنزاع ، وبإمكان لأى طرف ثالث أن يتدخل أمام فريق التحكيم

وأن يقدم المذكرات إلى فريق التحكيم وإلى طرف النزاع الأصليين (المادة ١٠) .

ويضع أعضاء فريق التحكيم بعد التشاور مع طرف النزاع ، وفي أسرع وقت ممكن ، وإن أمكن خلال أسبوع بعد تشكيله والإتفاق على إختصاصاته ، الجدول الزمني لسير القضية المعروضة (المادة ١٢) .

وحين يفشل طرفا النزاع في التوصل إلى حل مرض للطرفين ، يقدم الفريق إستنتاجاته على شكل تقرير مكتوب موجه إلى جهاز تسوية المنازعات. ويشمل التقرير ، في هذه الحالات ، بياناً بالوقائع وبانطباق الأحكام ذات الصلة والمبررات الأساسية لكل نتيجة من النتائج وتوصيات فريق التحكيم .

وعند التوصل إلى تسوية للأمر بين أطراف النزاع يقتصر التقرير على وصف مختصراً للقضية والإعلان عن التوصل إلى حل .

ويجب كقاعدة عامة ألا تتجاوز المدة التي يجري فيها الفريق دراسته ، منذ الإتفاق على تشكيله وعلى إختصاصاته إلى تاريخ إصدار تقريره النهائي لطرف النزاع ، فترة ستة أشهر.

وفي الحالات المستعجلة ، بما فيها تلك المتعلقة بالسلع سريعة التلف ، يسعى الفريق إلى إصدار تقريره إلى طرف النزاع في غضون ثلاثة أشهر .

وإذا وجد الفريق أنه لا يستطيع إصدار تقريره خلال ستة أشهر ، أو خلال ثلاثة أشهر في الحالات المستعجلة ، يجب عليه إخبار الجهاز كتابةً بأسباب التأخير وبتقدير للمدة المطلوبة لإصدار التقرير .

ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن تتجاوز الفترة الممتدة بين إنشاء الفريق وعميم التقرير على الأعضاء التسعة أشهر (المادة ١٢) .

وتكون مداولات فرق التحكيم سرية .

وتوضع تقارير الفرق دون حضور أطراف النزاع في ضوء المعلومات والبيانات المقدمة .

وتقدير الآراء التي يعبر عنها مختلف أعضاء الهيئات في تقارير الفرق دون ذكر أسماء  
(المادة ١٤).

٣) إعتماد تقارير فرق التحكيم:

ينظر جهاز تسوية المنازعات في إعتماد التقارير بعد مرور عشرين يوماً على تعميمها على  
الأعضاء ، وذلك لتوفير الوقت الكافي للأعضاء لدراسة تقارير فرق التحكيم.

ويقدم الأعضاء الذين لديهم إعترافات على تقرير فريق ما أسباباً مكتوبة تشرح  
إعترافاتهم ليجري تعميمها قبل عشرة أيام على الأقل من اجتماع الجهاز الذي سينظر خالله  
في التقرير .

ولأطراف النزاع الحق في المشاركة الكاملة في دراسة تقرير الفريق من جانب الجهاز ،  
وتسجل وجهات نظرها بالكامل .

ويعتمد الجهاز تقرير الفريق في أحد اجتماعاته خلال ستين يوماً بعد تاريخ تعميم  
التقرير على الأعضاء ، ما لم يخطر أحد الأطراف الجهاز بقراره تقديم استئناف أو يقرر الفريق  
بتواافق الآراء عدم اعتماد التقرير .

وإذا أخطر أحد الأطراف الجهاز بقراره بالاستئناف ، فإن الجهاز لا ينظر في إعتماد  
تقرير الفريق إلا بعد إستكمال الاستئناف. ولا تخل إجراءات الاعتماد بحق الأعضاء في التعبير  
عن آرائهم بشأن تقرير فريق ما (المادة ١٦).

٤) جهاز الاستئناف:

ثم إستكمال آلية جهاز تسوية المنازعات بإنشاء جهاز دائم للاستئناف. وينظر جهاز  
الاستئناف في القضايا المستأنفة من فرق التحكيم ويكون الجهاز من سبعة أشخاص يخصص  
ثلاثة منهم لكل قضية من القضايا .

ويعمل أعضاء جهاز الاستئناف بالتناوب .

وبتألف جهاز الاستئناف من أشخاص مشهود لهم بالمكانة الرفيعة ، وبالخبرة الراشدة في مجال القانون والتجارة الدولية وموضع الإتفاقيات المشمولة عموماً. ويجب ألا يكونوا تابعين لأية حكومة من الحكومات .

وينبغي أن تعكس عضوية جهاز الاستئناف إلى حد كبير عضوية منظمة التجارة العالمية في سعة تمثيلها .

ويقتصر الاستئناف على المسائل القانونية الواردة في تقرير الفريق وعلى التفسيرات القانونية التي توصل إليها .

ويوفر لجهاز الاستئناف ما يحتاجه من الدعم الإداري والقانوني المناسب .

وتنطوي نفقات الأشخاص الذين يشغلون عضوية جهاز الاستئناف ، بما فيها نفقات السفر والإقامة ، من ميزانية منظمة التجارة العالمية وفق مقاييس يعتمدها المجلس العام بناء على توصيات من لجنة الميزانية والمالية والإدارة .

ويعتمد جهاز تسوية المنازعات تقارير جهاز الاستئناف وتقبلها أطراف النزاع دون شروط ما لم يقرر جهاز تسوية المنازعات بتوافق الآراء عدم إعتماد تقرير جهاز الاستئناف في غضون ثلاثة أيام بعد تعميمه على الأعضاء .

ولا تخل إجراءات الإعتماد هذه بحق الأعضاء في التعبير عن آرائهم عن أي تقرير لجهاز الاستئناف (المادة 17) .

وإذا وجد فريق ما أو جهاز الاستئناف أن إجراءاً ما يتعارض مع اتفاق مشمول ، فإنه يوصى بأن يعدل العضو المعنى الإجراء بما يتواافق مع الإتفاق الحالى. وللفريق أو جهاز الاستئناف ، أن يقترح ، إضافة إلى توصياته ، السبل التي يستطيع العضو المعنى بمقتضاه تنفيذ التوصيات (المادة 19) .

وبنفي على العضو المعنى أن يعلم جهاز تسوية المنازعات ، في الاجتماع الذي يعقده الجهاز في غضون ثلاثة أيام بعد تاريخ إعتماد تقرير الفريق أو جهاز الاستئناف ، بنوایاه فيما يتصل بتنفيذ توصيات وقرارات جهاز تسوية المنازعات. وإذا تعذر عملياً الإمتناع فوراً للتوصيات والقرارات ، أتيحت للعضو المعنى فترة معقولة من الوقت لكي يفعل ذلك .

#### ٥) التعويضات وإيقاف التمتع بالميزانية:

هذا ، ويراقب جهاز تسوية المنازعات تنفيذ التوصيات والقرارات (مادة ٢١) ، وإذا أخفق العضو المعنى في الإمتناع للتوصيات والقرارات خلال مدة زمنية معقولة تحدده وفقاً للفقرة التالية من المادة (٢١) ، يجب على هذا العضو ، الدخول مع العضو الشاكى في مفاوضات بهدف التوصل إلى تعويض مقبول للطرفين. وإذا لم يمكن الاتفاق على تعويض مرضٍ خلال عشرين يوماً بعد إنتهاء الفترة الزمنية المعقولة جاز للطرف الشاكى أن يطلب إلى جهاز تسوية المنازعات تعليق تنفيذ الحقوق بالنسبة للعضو المذكور بموجب الإتفاقيات (المادة ٢٢) .

هذا ، وقد نصت القواعد على أنه:

خلال هذه المتابعة يعمل DSB على مراعاة مصالح الدول النامية بشكل خاص وذلك ليس فقط من منظور الإجراءات التجارية المطلوب اتخاذها ولكن أيضاً من زاوية انعكاساتها على اقتصاديات الدول النامية (٢١) .

#### ٦) التحكيم السريع:

يجوز للأطراف النزاع كبديل لإجراءات التسوية المتقدمة اللجوء إلى أسلوب التحكيم السريع في إطار منظمة التجارة العالمية وذلك بالترافق بين الأطراف على أن يتم اخطار DSB بإتفاقيات التحكيم وكذلك بالأحكام الصادرة في إطاره (المادة ٢٥) .

#### ٧) تقسيم النظام:

من السابق لأوانه تقييم نظام تسوية المنازعات السابق إجمال خطوطه الرئيسية. خاصة وأن عدداً كبيراً من النزاعات التي تمت تسويتها كانت عبر المشاورات الثنائية أو خارج نطاق المنظمة تماماً (كالنزاع الأمريكي الياباني حول السيارات والنزاع بين سنغافورة وมาيلزيا والذي كان أول نزاع يعرض على DSB قبل أن يختار الطرفان تسويته خارج إطار تسوية المنازعات).  
هذا، وقد تم عرض واحد وعشرون نزاعاً على الجهاز في عامه الأول وصل تسعه منها إلى مرحلة تشكيل PANELS والباقي في مرحلة المشاورات. ونصف الشاكين من الدول النامية الأمر الذي يحسب لصالح النظام كمؤشر على فعاليته.

غير أن التقييم الأقرب للدقة لنظام تسوية المنازعات في إطار WTO يستلزم دراسة بعض السوابق العملية واستخلاص أهم ما أرسنه من مبادئ قانونية.

### ثالثاً: تقسيم DSB من واقع دراسة بعض السوابق لنظام تسوية المنازعات في إطار WTO:

إن فلسفة WTO تتلخص في أنها تقدم إطاراً مؤسسيّاً لضمان إحترام قواعد التجارة الدولية. وكان إنشاء WTO هو بذلك ثمرة نجاح مفاوضات جولة أورووجواي التي احتمت أعمالها في مراكش في 14 ديسمبر سنة 1993 ثم توقيع نظامها الأساسي في 15 إبريل سنة 1994 وذلك من جانب ممثلي 120 دولة.

ولعل الحقيقة المبدئية التي تضفي على نظام تسوية المنازعات في إطار هذه المنظمة الوليدة كامل أهميتها: هي إن كثيراً من الدول النامية إن لم يكن معظمها لم يكن إنضمما إلى WTO عن اقتناع بفوائد ومنافع تعود عليه من الإنضمام إليها بقدر ما كان خشية للنتائج السلبية لوجوده خارج إطار إتفاقيات التجارة الدولية التي تشرف WTO على تنفيذه. وهي الإتفاقيات التي ماتزال دول نامية كثيرة عاجزة عن التوصل لتقييم دقيق لانعكاساتها على اقتصادها الوطني بل وما تزال مثل هذه الإتفاقيات - ودور WTO في مجمله - محلاً لمناقشات حادة لا تخلو من مسحة أيديولوجية بينما تفتقر - للأسف - إلى الدراسة العلمية المتخصصة والدقيقة.

ولكن أيّاً ما كان التقييم النهائي لمدى مصلحة الدول النامية من الإنضمام لـ WTO من عدمه، فإن الحد الأدنى المتيقن في هذه المسألة يسمح لنا بالنظر إلى نظام تسوية المنازعات في إطار WTO باعتباره ضمانة قوية ذات طابع قانوني لحماية مصالح جميع أطراف التجارة الدولية.

وتتجلى هذه الحقيقة إذا ما أجرينا مقارنة سريعة مع نظام تسوية المنازعات السابق في إطار الجات GATT/DS .

حيث إن هذا النظام السابق كان يتميز بعدم الفعالية وذلك لثلاثة أسباب رئيسية:

(أ) أنه نظام يعتمد على مبدأ توافق الرأي CONSENSUS سواء من حيث قرار تشكيل PANEL للتسوية أو من حيث تبني قرار هذا الـ PANEL أو من حيث تبني واتخاذ إجراءات تنفيذية كمرحلةأخيرة لعملية تسوية النزاع. وبالطبع كان في وسع أيٍ من أطراف النزاع أن يشن آلية التسوية في أيٍ من هذه المراحل الثلاثة.

(ب) وكان العيب الرئيسي الثاني لنظام تسوية المنازعات في إطار الجات قبل إنشاء WTO في عام 1994 هو عدم وجود توقعات ملزمة لعملية تسوية المنازعات وهو ما كان يؤدي إلى إمتدادها لوقت طويل يتجاوز بفراط الإطار الزمني الكافي لتسوية النزاع بما يحمي مصالح الأطراف .

(ج) ومن ناحية ثالثة كان هناك إتهام مبرر لنظام تسوية المنازعات في إطار الجات وهو أنه يفتقر إلى الشفافية. حيث إن مداولات وأعمال الـ PANELS كانت تجري بطريقة سرية وتظل كذلك حتى بعد تبني الـ PANELS تقاريرها .

أما نظام تسوية المنازعات في إطار WTO فإن أهم مزاياه الرئيسية تتلخص فيما يلى:-

(أ) أن قاعدة توافق الآراء CONSENSUS كشرط لإحالة نزاع إلى التسوية قد تم إستبدالها بقاعدة توافق الآراء السلبي أو Negative Consensus بمعنى أنه بمجرد توقف المفاوضات بين طرفين حول نزاعهما بشأن اتفاقية ملحقة بـ WTO يتم اللجوء إلى DS حيث إن نظام تسوية المنازعات يبدأ في العمل إذا لم يكن هناك اجماع من بين أعضاء جهاز تسوية المنازعات على عدم إحالة هذا النزاع للتسوية .

وفي هذا الصدد تنص المادة 6 من اتفاقية WTO على اختصاص جهاز تسوية المنازعات

- : (DSB) Dispute Settlement Body

“..... unless the Dispute Settlement Body decides by consensus not to establish a panel.”

(ب) أن نظام DSB في إطار WTO يتميز بإطارات وجداول زمنية محكمة تجعل الحد الأقصى لזמן تسوية أي نزاع هو ستة أشهر في ظروف الإجراءات المعتمدة يمكن أن تمتد ثلاثة

أشهر كحد أقصى كما يمكن اختصارها إلى ثلاثة أشهر فقط في حالات المنازعات ذات الطابع العاجل مثل تلك المتصلة بالغذاء .

ج) من جهة أخرى فإن النظام الأساسي لجهاز تسوية المنازعات DISPUTE SETTLEMENT UNDERSTANDING قد استحدث إنشاء جهاز للاستئناف APPEAL BODY وهو الذي تقتصر مهمته بحكم التعريف على الأبعاد القانونية للنزاع. وهو استحداث لا تخفي أهميته من حيث ضمان الطبيعة القضائية للتسوية وتحقيق حدود وإمكانيات الضغوط السياسية المعتادة في تسوية مثل هذا النوع من المنازعات المتعلقة بالتجارة الدولية .

د) أن عنصر الجزاء في إطار WTO/DSB متحقق نتيجة سماح DSU باتخاذ إجراءات عقابية من جانب الدولة المحكوم لصالحها وهو ما يعرف بال CROSS RETALIATION غير أن هناك رأياً لا يخلو من وجاهة يعتبر أن هذه الامكانية نظرية أكثر منها عملية. وذلك لأن الإنفاق من الصلاحية القانونية التي تسمح باتخاذ إجراءات عقابية من هذا النوع هو أمر يفترض حدًّا أدنى من الندية الاقتصادية والسياسية بين طرفى العلاقة التجارية محل النزاع. فالصين مثلاً يمكنها أن تمارس مثل هذه الصلاحية في مواجهة دولة مثل الولايات المتحدة ولكن هل يمكن أن تقوم بذلك دولة نامية أخرى ؟

كما يرى أنصار هذا الرأي المتشتك في فعالية DSB أنه في التحليل النهائي لا يمكن التعويل سوى على حسن نية طرفى النزاع في تطبيق قرارات الـ Panels أو جهاز الاستئناف APPEAL BODY لأن DSU يخلو من أي نظام جزاءات مؤسسى بمعنى أن إتفاقية إنشاء WTO و DSU ليس فيها ما يقابل الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة وتخلو من أي ترتيبات يمكن أن يجعل WTO بوصفها إطاراً جماعياً للتجارة الدولية مشتملاً على ما يمكن من قريب أو بعيد اعتباره بمثابة "مجلس أمن تجاري دولي" .

هـ) غير أنه في التحليل النهائي لا يمكن إغفال حقيقة جوهيرية ألا وهي أن تسوية أي نزاع إما أن تترك لمنطق القوة POWER POLITICS أو تحال إلى تسوية قانونية LEGAL SETTLEMENT وهذه التسوية القانونية إما تكون اختيارية يسهل على الطرف الأقوى التحلل من مبدئها وأما ان تكون إلزامية لا فكاك منها. وهذا هو الحل الذي تبناه نظام تسوية المنازعات في إطار WTO إذ أنه فور توقف المفاوضات تبدأ التسوية. وهذا هو مبدأ التلقائية والفورية PRINCIPLE OF AUTOMATICITY في نظام DSB الذي يميزه - بالإضافة للمزايا السابقة - عن غيره مننظم تسوية المنازعات في إطار الاتفاقيات الجماعية الشارعة على المستوى الدولي .

غير أن هذا التقييم الإيجابي لنظام تسوية المنازعات في إطار WTO يبقى معه سؤال محدد وفي رأى كثير من المعلقين من الناحية القانونية أن هذا السؤال لن يمكن الإجابة عليه باستخدام منهج تحليل النصوص وإنما لابد من دراسة السوابق العملية التي بدأت تتکاثر منذ دخول نظام DSB / WTO حيز النفاذ وهذا السؤال هو هل يعد نظام تسوية المنازعات DSB في إطار WTO جهازاً تنفيذياً أم أنه مجرد محفل تفاوضي ENFORCEMENT MECHANISM يسفر عن قرار نهائي وإن لم يكن - بمصطلح قوانين المراافعات NEGOTIATING FORUM الوطنية - مشمولاً بالتنفيذ.

وبعبارة أخرى هل يعني مبدأ التلقائية PRINCIPLE OF AUTOMATICITY لانطباق آلية التسوية بمجرد فشل العملية التفاوضية وكذلك مبدأ الصفة الالزامية لقرارات جهاز الاستئناف أن DSB هو وسيلة WTO لتمارس دور رجل بوليس العلاقات التجارية الدولية أم لا.

ونحن نتفق في هذا الخصوص مع الرأى القائل بأن واقع الممارسة هو أصلح وسيلة للرد على هذا السؤال الذي لا تغنى في شأنه ظواهر النصوص.

والملحوظة الأولى في هذا الصدد هي ملاحظة ايجابية لأن DSB قد تعامل مع عشرين نزاعاً تجارياً خلال عامه الأول وهو مايعنى أن جهاز تسوية المنازعات قد سد فراغاً حقيقياً وأن هناك إحتياج عملى له كما يعنى هذا الرقم أن الجهاز برغم حداثة نشأته تميز بالдинاميكية والفعالية.

والملحوظة الثانية هي أنه على الرغم من غياب سلطة تنفيذية في إطار WTO / DSB فإن هذا لا يقلل في شئ من القوة الالزامية لقرارات آلية تسوية المنازعات. وذلك لأن الأساس الرضائى لنظام التحكيم بمجرد قبول الدولة الانضمام لعضوية WTO يجعل الوزن الأدبى لقرارات WTO / DSB من الثقل بحيث يستحيل على أي دولة الامتناع عن تنفيذها بدون أن تعرض مصادقتها لضرر جسيم فضلاً عن مشروعية الإجراءات الانتقامية فى مواجهتها في هذه الحالة.

ومع ذلك فإن استقراء الواقع العملى يؤكـد أيضـاً أن بعض حالات المنازعات التجارية الدولية الداخلية أصلـاً فى اختصاص WTO قد تمت تسويتها خارـج إطار جهاز تسوية المنازعات التابع لمنظمة التجارة العالمية فعلـى سبيل المثال كان أول نزاع نشب بعد إنشـاء DBS ودخولـه

حيز النفاذ هو نزاع بين دولتين نامبيتين - سنغافورة ومالزيا. وقد عرضت سنغافورة النزاع على DSB ومع ذلك تم تسويته النزاع في النهاية خارج إطار WTO. ولم يكن هذا هو النزاع الوحيد الذي تمت تسوية خارج إطار المنظمة وإنما أيضاً شكوى الولايات المتحدة ضد كوريا الجنوبية نتيجة استخدام الأخيرة تشريعات حماية الصحة العامة لتقيد دخول ملعبات الأغذية المحفوظة إلى السوق الكوري.

وكمثال ثالث لنزاع تجاري واسع النطاق تمت تسويته خارج WTO / DSB باعتباره جهاز تسوية المنازعات للمنظمة العالمية للتجارة تجدر الإشارة إلى النزاع الأمريكي الياباني حول السيارات.

غير أن الملاحظة الجديرة بالتأمل في هذا الصدد هي أننا لا نتفق مع أولئك الذين يعتبرون مثل هذه المنازعات تجارية تمت تسويتها خارج إطار WTO / DSB دليلاً على عدم فعالية هذا النظام. بل إننا نعتقد تحديداً أن العكس هو الصحيح. ذلك أنه لو لا الطبيعة القضائية لنظام DSB والصفة الإلزامية والنهاية لقرارات جهاز الاستئناف الذي يشكل آخر مراحل التسوية في إطاره ولو لا مبدأ تلقائية تحرك هذه العجلة الإجرائية عبر جداول زمنية محددة تجعل التحكيم في إطار DSB PANELS فعالاً لما حرصت دول كثيرة على تفادى هذا النظام ومحاولة التسوية خارج إطاره.

ومن هذا المنظور فإننا نعتبر الأقلال من اللجوء لهذه الآلية دليلاً على فعاليتها وليس العكس.

وذلك لأن هذا المسلك في التحليل النهائي يتصف بعدة خصائص ذات أهمية قانونية:-

أ) فمن ناحية أولى نجد أن هذا المسلك لا يخالف DSU لأن مبدأ تلقائية انعقاد الاختصاص و DSU يفترض أن أحد طرفى النزاع قد طلب تشكيل PANEL وأن أعضاء DSB لم يتوافر لديهم إجماع سلبي NEGATIVE CONSENSUS يرى غير ذلك.

إذا كان طرفى النزاع قد قبل كلاهما عدم تحريك ميكانيزم وآليات تسوية DSB فإن هذا لا يجعل أيهما فى وضع المخالف للتزاماته بموجب DSU. لأن تحريك هذه الآليات هو صلاحية وحق لأطراف النظام وليس إلتزاماً عليهم من الناحية القانونية.

ومبدأ التلقائية هنا PRINCIPLE OF AUTOMATICITY لا يعني تلقائية تحرك آليات التسوية بقرار من جهاز تسوية المنازعات ذاته DSB وإنما يعني تلقائية تحرك هذه الآليات بناءً على طلب الدولة المتضررة (الدولة أ في النزاع) وذلك حتى لا يكون أمام الدولة الأخرى (الدولة ب في النزاع). فرصة إساءة إستعمال الحق في التفاوض عن طريق التعسف في مواقفها أما بهدف كسب الوقت بلا تسوية أو بهدف فرض تسوية غير عادلة تنطلق من مفهوم POWER POLITICS وليس من مفهوم

. LEGAL SETTLEMENT

ب) ومن ناحية ثانية فإن لجوء أطراف بعض المنازعات لتسويتها خارج إطار DSB هو أمر قد تمليه اعتبارات سياسية متعلقة بطبيعة العلاقة بين الدولتين - مثل سنغافورة وมาيلزيا - أو اعتبارات متصلة بحساسية موضوع النزاع لدى الرأي العام الداخلي لأطرافه - مثل النزاع حول السيارات بين الولايات المتحدة واليابان الأمر الذي يفضل معه طرفى النزاع التسوية الرضائية غير القضائية حرصاً على مستوى علاقتهما السياسية أو مراعاة لحساسيات الرأي العام في كل منهما أو صياغة لمصالح التعامل المستقبلي المستمر فيما بينهما على المستوى الاقتصادي .

والعنصر الحاسم هنا في تحديد وتقسيم دلالة تسوية مثل هذه المنازعات خارج إطار WTO هو أولاً هل تمت تسوية هذه المنازعات فعلاً أم استمرت الخلافات تهدد حقوق والالتزامات طرفى النزاع أو أيهما؟ والسؤال الثاني هو هل تمت هذه التسوية بما يتفق مع مبادئ WTO وأحكام الإتفاقيات الداخلية في اختصاصها من عدمه؟ تلك هي الأسئلة الحقيقة التي نعتقد أنه على الباحث المدقق أن يهتم بالإجابة عليها حتى يصل إلى تقويم سليم ورأي سديد في شأن فعالية نظام تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية ومدى عدالته وتحقيقه لمصالح جميع الدول الأطراف في نظام التجارة الدولية سواء كانت دول متقدمة أو دول نامية .

أ) ومن ناحية ثالثة فإن مسلك أو اتجاه اللجوء أحياناً للتسوية خارج إطار DSB لا يحمل معنى الشك في فعاليته أو شفافيته أو الزاميته بل أنه بشكل ما يؤكّد كل هذه المزايا التي يحمل الاعتقاد بتوافرها أطراف النزاع على تسويته رضائياً بدون اللجوء لتشكيل هيئة تحكيم PANEL داخل إطار DSB .

وتؤكدأ للتحليل المتقدم نجد أن البيانات الاحصائية توضح أن هناك تزايد في لجوء دول العالم الثالث لاستخدام DSB حيث إن ٥٠٪ من المنازعات التي تمت إحالتها لنظام تسوية

المنازعات خلال عام ١٩٩٥ كان الطرف الذى طلب التسوية فيها هو دولة نامية وذلك سواء كان نوع الإجراء المطلوب هو طلب بدء مشاورات CONSULTATION أو طلب تشكيل PANELS للتسوية. وقد بلغ مجمل عدد الطلبات من هذا النوع التى تم تقديمها من دول نامية خلال العام الماضى ٢٥ طلباً.

وقد حرصت المنظمة العالمية للتجارة على تعزيز هذا الاتجاه وتأكيد مصلحة الدول النامية في اللجوء لنظام تسوية المنازعات واستخدامه كوسيلة فعالة ومأمونة في الدفاع عن مصالحها وذلك عن طريق برامج مختلفة لمساعدة الفنية التي من شأنها تعظيم إمكانيات دول العالم الثالث في التعامل الإجرائي والموضوعي مع نظام تسوية المنازعات بما يحقق لها أقصى إستفادة ممكنة منه. ولاشك في تقديرنا أن مثل هذه المساعدات الفنية لا تحقق مصلحة دول العالم النامي فقط وإنما هي أيضاً تؤدي إلى ترسیخ دعائم نظام تسوية المنازعات في إطار WTO وتعزيز عنصر الثقة فيه وهو أهم العوامل الضرورية لنجاح نظام تسوية المنازعات ككل. وهو النجاح الذي يتوقف عليه بالتبني تحقيق الهدف الرئيسي من إنشاء WTO ذاتها وهو حماية حرية التجارة وضمان عالمية الاقتصاد على أساس من تكافؤ الفرص أمام الجميع ورعاية مصالح وأوضاع الدول النامية بشكل خاص.

وتجدر باللحظة أيضاً أنه من المفيد للدول النامية أن تراعي متابعة ودراسة نظام تسوية المنازعات من كافة جوانبه وذلك باعتبار أن إحسانها استخدام هذه الوسيلة الهيكلية في إطار WTO هو أمر ضروري لتأكيد شراكتها الكاملة كطرف أصيل في النظام التجاري الدولي متعدد الأطراف MULTILATERAL TRADE SYSTEM الذي تمثل WTO المحفل والأداة الرئيسية لإدارته وتوجيهه صوب أهدافه المنشودة.

وأتصالاً بذات الاعتبار - واستقراء لما هو متوافر بالفعل من إحصاءات - فإن الدول النامية ينبغي عليها أن تتوقع تزايد أهمية نظام تسوية المنازعات في إطار WTO كلما تزايد عدد الإتفاقيات المبرمة في إطار هذه المنظمة وكلما تزايد تحقق تحرير التجارة وعالمية الاقتصاد. وبالتالي فإن سرعة وإتقان استخدام نظام تسوية المنازعات هو ضرورة تتجدد أهميتها وتزداد مع مرور الوقت.

وتؤكدأ لمصلحة الدول النامية في استخدام هذا النظام تجدر الاشارة إلى أول قرار أصدرته لجنة التحكيم (PANEL) الأولى في تاريخ المنظمة العالمية للتجارة - ولكنه لم يكن

أول نزاع حيث تم تسوية النزاعات السابقة خلال مرحلة المشاورات - هو قرار لجنة التحكيم المعنية بالنظر في الدعوى المقدمة من كل من فنزويلا والبرازيل ضد الولايات المتحدة الأمريكية وذلك بسبب القانون الذي أصدرته الوكالة الأمريكية لحماية البيئة متضمناً وضع مواصفات فنية محددة للجازولين الذي يتم إستيراده.

وقد أصدرت لجنة التحكيم قرارها في ١٩ يناير ١٩٩٦ لصالح كل من فنزويلا والبرازيل وأكدت في تقريرها الذي وزعته على جميع الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للتجارة بتاريخ ٢٩ يناير ١٩٩٦ أن الولايات المتحدة لها مطلق الحرية في وضع معاييرها البيئية ولكن هذا لا يعطيها الحق في إتباع سياسات تمييزية بالمخالفة لمبادئ التجارة الحرة القائمة على تكافؤ فرص النفاذ للأسوق.

وجريدة بالملاحظة أن هذا الحكم الأول في تاريخ نظام تسوية المنازعات في إطار WTO له عدة دلالات هامة أولها هو أنه بمقدور الدول النامية أن تستفيد من مبدأ حرية التجارة وأن تجد في نظام تسوية المنازعات أداة فعالة لحفظ حقوقها.

وقد عبرت جريدة Wall Street Journal في مقال بتاريخ ١٩ يناير ١٩٩٦ يتضمن التعليق على هذا الحكم عن معنى يؤكد هذه الدلالة على النحو التالي:-

“This first panel ruling is seen as an important test of the WTO’s ability to enforce international trade rules. Under its strengthened procedures for dispute settlement, countries can no longer block rulings against them or resist implementation as they could in the General Agreement on Tariff and Trade (GATT), the WTO’s predecessor.”

ولعل أهم المبادئ القانونية التي أرساها تقرير لجنة التحكيم المشكلة لهذا الغرض والتي أصدرت الحكم المتقدم هي ما يمكن إيجازه فيما يلى:

أ) أن مجرد تبني التشريع الأمريكي محل النزاع قواعد ومواصفات فنية ومعايير مختلفة بالنسبة للجازولين المستورد عنها بالنسبة للجازولين المستخرج داخل الولايات المتحدة يعد

مخالفة لمبدأ المعاملة الوطنية National Treatment Principle الذي تقوم عليه

حرية التجارة .

ب) أن وجود تسهيلات معينة - حتى ولو كانت مشروطة بمواصفات فنية - يستفيد منها المنتج الوطني ولا يحق للمورد الأجنبي الإستفادة منها هو دليل مادى على هذه المخالفة وعلى الإخلاص بالحق في تكافؤ الفرص وانتهاك مبدأ عدم التمييز Non-discrimination rule.

ج) أن الدفع بوجود سبب مشروع لتحقيق هذا التفاوت بين مواصفات الجازولين الوطني والأجنبي وأن هذا السبب يتصل بإعتبارات حماية البيئة دفع غير مقبول من جانب لجنة التحكيم وذلك من حيث أن اللجنة قد إستخلصت أنه:

“No direct connection was found between less favorable treatment of imported gasoline and U.S. goal of improving air quality. Thus, the panel concluded that the baseline establishment methods at issue were not primarily aimed at the conservation of natural resources.”

- وفي إطار تحليل الدلالات القانونية لهذا الحكم الصادر عن هيئة التحكيم تجدر الإشارة إلى أن الولايات المتحدة قد قطعت الشوط إلى منتها واستخدمت حقها في الطعن في هذا الحكم أمام جهاز الاستئناف التابع للمنظمة العالمية للتجارة Appellate Body حيث أعرب ميكي كانتور الممثل التجاري الأمريكي عقب صدور حكم التحكيم مباشرة عن نية الولايات المتحدة في ممارسة الحق في الطعن بالإستئناف .

وقد تم ذلك بالفعل وأكده تقرير جهاز الإستئناف عدم إتفاق الإجراءات الأمريكية مع أحكام المنظمة العالمية للتجارة. وهو التقرير الذي اعتمدته جهاز تسوية المنازعات في ١٩٩٦/٥/٢٠ .

وقد أكدت الولايات المتحدة على لسان ممثلها الدائم لدى الأمم المتحدة في جنيف على أنها ملتزمة بتنفيذ توصيات لجنة التحكيم وجهاز الإستئناف. وذكر أن الوكالة الأمريكية لحماية البيئة سوف تتخذ ما يلزم في هذا الصدد وسوف تنشر في السجل الفيدرالي Federal Register إعلاناً يدعو كل الأطراف المهتمة لإبداء ملاحظاتها وتعليقاتها على خطة الولايات

المتحدة لعلاج هذا الموضوع. وأن الولايات المتحدة سوف تلتقي بكل من فنزويلا والبرازيل لمناقشة هذا الموضوع معهما من منطلق وفي إطار الإلتزام بتوصيات لجنة التحكيم وجهاز الإستئناف.

- وبذلك صدق بشأن هذا النزاع منذ بداية عملية التسوية وحتى منهاها الإجرائي والموضوعى ما أجمع عليه تعليقات المراقبين فى حينه - ومن بينها تعليق Wall Street Journal فى ١٨/١/١٩٩٦ من أن:

"The gasoline dispute is seen in trade circles as the first test of a radical adjudication procedure installed as part of the WTO which began Jan. 1, 1995. The new procedure enforce rapid resolution to trade disputes and the process can only be stopped by a consensus of WTO members, or if the disputing nations settle their differences".

- ومن المنازعات التي توضح أيضاً فعالية نظام تسوية المنازعات في نظام WTO نزاع بين الولايات المتحدة الأمريكية وكندا ما يزال قيد البحث. حيث طلبت الولايات المتحدة في ١٩ يونيو ١٩٩٦ إنشاء لجنة تحكيم Panel للنظر في الإجراءات التي تتبعها الحكومة الكندية بالنسبة لاستيراد الدوريات Periodicals الأجنبية حيث تحظر استيراد بعضها كما تفرض ضرائب على بعضها الآخر.

ومن جانب آخر أشار ممثل الولايات المتحدة إلى أن كندا تمنح معاملة تفضيلية للدوريات الكندية من حيث أسعار إرسالها بالبريد. وأوضح ممثل الولايات المتحدة أمام جهاز تسوية المنازعات أن المفاوضات لتسوية هذا الأمر قد باءت بالفشل بين الطرفين وأنه لذلك يطلب تشكيل لجنة تحكيم للنظر في هذا النزاع وذلك لأن الولايات المتحدة تعتبر موقف كندا مخالفًا لالتزاماتها في إطار المادتين ٣، ١١ من إتفاقية الجات لعام ١٩٩٤.

- وكان الموقف الكندي يتلخص في أن سياسية بلاده في المجال الثقافي هي سياسة مفتوحة وأن كندا لم تتخذ أي إجراء يعرقل دخول الدوريات الأجنبية إلى إقليمها بدليل أن نسبة مبيعات الدوريات الأجنبية في كندا هي ٨٠٪ من نسبة مبيعات الدوريات في السوق الكندي. كما أن معظم هذه النسبة الأجنبية دوريات أمريكية. وأكد ممثل كندا أمام جهاز تسوية

المنازعات سلامة موقف بلاده من حيث إلتزامها بأحكام المنظمة العالمية للتجارة وأعرب عن موافقته على إنشاء لجنة تحكيم.

- وبرغم أن هذا النزاع ما يزال قيد التسوية إلا أن أحد أهم الدلالات القانونية المرتبطة به هو أن الإجراء أو القرار القابل للطعن فيه باعتباره مخالفًا لإلتزامات الدولة بموجب إتفاقية تجارية دولية معينة لا يتعدى بالضرورة أن يكون إجراءً أو قراراً مرتبطاً مباشرة بنوع النشاط التجارى الذى تنظمه هذه الإتفاقية. وذلك لأن مجرد تقديم تيسير يتضمن تمييزاً للمنتج الوطنى لا من حيث الإنتاج أو التسعير أو المعاملة الضريبية ولكن حتى فقط من حيث تكلفة الإرسال بالبريد يعد بذاته مخالفة احتمالية إلتزامات الدولة بتقديم المعاملة الوطنية للمنتج الأجنبى وأساساً صالحًا لإثارة مسؤوليتها الدولية وسبباً كافياً لتحريك عجلة آلية نظام تسوية المنازعات فى إطار

. WTO

T.S.